

Psa

Chapter 54

Swahili Interlinear

Reference: Swahili Biblica Neno

וַיֹּאמְרוּ הַזִּיפִים בָּבוֹא לְדָוִד: מִשְׁכִּיל בְּנֵינֹת לְמִנְצַחַת 1
wakamwambia Wazifu Walipokuja ya-Daudi maskili kwa-vinanda Kwa-mwimbaji-mkuu
[H0559](#) [H2130](#) [H0935](#) [H1732](#) [H4905](#) [H5058](#) [H5329](#)

הוֹשִׁיעֵנִי בְּשִׁמְךָ אֱלֹהִים: עֲמֹנוּ: מִסְתַּתֵּר דָּוִד הֲלֵא לְשָׂאוֹל
uniokoe kwa-jina-lako Mungu miongoni-mwetu anajificha Daudi Je-si Sauli
[H3467](#) [H8034](#) [H0430](#) [H5641](#) [H1732](#) [H3808](#) [H7586](#)

וּבְגִבּוֹרֹתֶיךָ תִּדְרִינֵנִי:
unitetee na-kwa-uwezo-wako
[H1777](#) [H1369](#)

Kwa mwimbishaji. Na ala za nyuzi za uimbaji. Utenzi wa Daudi. Wakati Wazifu walimwendea Sauli na kumjulisha, "Je, Daudi hajifichi miongoni mwetu?" Ee Mungu uniokoe kwa jina lako, unifanyie hukumu kwa uwezo wako.

אֱלֹהִים שְׁמֵעַ תְּפִלָּתִי הַאֲזִינָה לְאִמְרֵי- פִּי:
Mungu sikia maombi-yangu sikiliza maneno ya-kinywa-changu
[H40430](#) [H8085](#) [H8605](#) [H0238](#) [H0561](#) [H6310](#)

Ee Mungu, sikia maombi yangu, usikilize maneno ya kinywa changu.

כִּי וְזָרִים קָמוּ עָלַי וְעָרִיצִים בְּקִשּׁוֹ נַפְשִׁי 3
Kwa-maana wageni wameniinukia juu-yangu na-wadhalimu wanaitafuta nafsi-yangu
[H3808](#) [H8605](#) [H0238](#) [H0561](#) [H6184](#) [H1245](#) [H5315](#)

לֵא שְׁמוֹ אֱלֹהִים לְנִגְדָם סֵלָה:
hawamweki hawamweki Mungu mbele-yao sela
[H3808](#) [H0430](#) [H5048](#) [H5542](#)

Wageni wananishambulia, watu wakatili wanayatafuta maisha yangu, watu wasiomjali Mungu.

הִנֵּה אֱלֹהִים עֹרֵר לִי אֲדֹנָי בְּסִמְכִי נַפְשִׁי: 4
Tazama Mungu msaidizi-wangu kwangu Bwana ni-katika-wanaoitegemeza nafsi-yangu
[H2009](#) [H0430](#) [H5826](#) [H0136](#) [H5564](#) [H5315](#)

Hakika Mungu ni msaada wangu, Bwana ndiye anayenitegemeza.

יָשׁוּב [יָשׁוּב] (הֲרַע) לְשִׁרְרִי כְּאִמְתִּיךָ הַצְּמִיתָם:
atarejesha [atarudishia] (uovu) kwa-adui-zangu katika-uaminifu-wako uwaangamize
[H7725](#) [H7725](#) [H7725](#) [H8324](#) [H0571](#) [H6789](#)

Mabaya na yawarudie wale wanaonisingizia, kwa uaminifu wako uwaangamize.

בְּנִדְבָה אֲזַבְחָהּ- לִךְ אֹדְרָה שְׁמֵךָ יְהוָה כִּי- טוֹב:
Kwa-hiari nitakutolea-dhabihu kwako nitakushukuru jina-lako Yahwe kwa-maana ni-jema
[H5071](#) [H2076](#) [H3034](#) [H8034](#) [H3068](#)

Nitakutolea dhabihu za hiari; Ee Bwana, nitalisifu jina lako kwa kuwa ni vyema.

כִּי מִכְּל- צָרָה הִצִּילָנִי וּבְאֵיבִי רָאִתָּה עֵינָי:
Kwa-maana kutoka-kila dhiki umeniokoa na-juu-ya-adui-zangu imetazama jicho-langu
[H3605](#) [H5337](#) [H0341](#) [H7200](#)

Kwa maana ameniokoa katika shida zangu zote, na macho yangu yamewatazama adui zangu kwa ushindi.